

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
THÀNH PHỐ TUYỀN QUANG
TỈNH TUYỀN QUANG**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 20/2018/HS-ST
Ngày 16/3/2018

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TÒA ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ TUYỀN QUANG, TỈNH TUYỀN QUANG

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Hoàng Mạnh Tuấn;

Các Hội thẩm nhân dân: Ông Vương Minh Tân và bà Nguyễn Thị Tường

- Thư ký phiên tòa: Ông Vũ Đức Thảo - Thư ký Tòa án nhân dân thành phố Tuyền Quang, tỉnh Tuyền Quang.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Tuyền Quang, tỉnh Tuyền Quang tham gia phiên tòa: Ông Phạm Mạnh Cường - Kiểm sát viên.

Ngày 16 tháng 3 năm 2018, tại trụ sở Tòa án nhân dân thành phố Tuyền Quang, tỉnh Tuyền Quang xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 08/2018/TLST-HS ngày 24 tháng 01 năm 2018 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 12/2018/QĐXXST-HS ngày 23/02/2018, đối với bị cáo:

Ngô Quốc H, sinh ngày 08/08/1974, tại tỉnh Tuyền Quang;

Nơi cư trú: Thôn 31, xã T, huyện H, tỉnh Tuyền Quang; nghề nghiệp: Lái xe; trình độ học vấn: 12/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Ngô Văn H và bà Đỗ Thị X; có vợ là Hứa Thị T và có 02 con, con lớn sinh năm 2003, con nhỏ sinh năm 2007; tiền án, tiền sự: Không; bị cáo tại ngoại, hiện đang áp dụng biện pháp cấm đi khỏi nơi cư trú. Có mặt.

- Người bào chữa cho bị cáo Ngô Quốc H: Ông Hoàng Thanh K – Luật sư thuộc văn phòng luật sư HOÀNG THANH K VÀ CỘNG SỰ. Vắng mặt.

- Đại diện hợp pháp của bị hại Phạm Thị Minh L (đã chết): Ông Phạm Hoàng H, sinh năm 1968; nơi cư trú: Thôn C, xã Đ, huyện Y, tỉnh Tuyền Quang; Nghề nghiệp: Làm ruộng. Có mặt.

- Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:

1. Công ty TNHH xe buýt T;

Đại diện theo pháp luật: Chị Trần Thị Hằng N, chức vụ: Giám đốc; địa chỉ: Tổ 22, phường P, thành phố T, tỉnh Tuyền Quang. Vắng mặt.

2. Công ty TNHH TM H - P;

Đại diện theo pháp luật: Anh Nguyễn Anh S, chức vụ: Giám đốc; địa chỉ: Số nhà 88 đường H, phường T, thành phố V, tỉnh Phú Thọ. Vắng mặt.

- Người làm chứng: Anh Nguyễn Minh Q, sinh năm 1989; nơi cư trú: Thôn P, xã A, thành phố T, tỉnh Tuyền Quang. Vắng mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Ngô Quốc H có giấy phép lái xe theo quy định, là lái xe của Công ty TNHH xe buýt T. Khoảng 09 giờ ngày 25/7/2017, H điều khiển xe ô tô nhãn hiệu TRANSINCO, BKS HB-006.17 (xe của Công ty TNHH xe buýt T) đi chở khách theo tuyến Bệnh viện H đi Hàm Yên, trên đường Quốc lộ 2 theo hướng Hà Nội đi Tuyên Quang (theo H khai đi với tốc độ khoảng 50km/giờ). Khi đi đến km 122 + 530, thuộc thôn 6, xã Đội cấn, thành phố Tuyên Quang, tỉnh Tuyên Quang, H nhìn thấy phía trước có xe ô tô đầu kéo nhãn hiệu CNHTC, BKS XC-065.24 kéo theo rơ moóc nhãn hiệu DOOSUNG, BKS XR-001.84 đang đỗ ở lề đường bên phải theo hướng đi của H; H điều khiển xe đi lấn sang phần đường bên trái để vượt lên. Cùng lúc đó, có 01 xe chở Công te nơ (không rõ BKS) đi hướng ngược chiều đến. Do đó, H điều khiển xe sang bên phải đường theo hướng đang đi để tránh xe chở Công te nơ nên đã đâm vào phần bên trái đuôi Sơ mi rơ moóc của xe ô tô đầu kéo BKS XC-065.24 gây tai nạn. Hậu quả làm chị Phạm Thị Minh L là hành khách đi trên xe ô tô buýt do H điều khiển chết; 02 xe ô tô bị hư hỏng.

Quá trình điều tra xác định xe ô tô đầu kéo BKS XC-065.24 kéo theo Sơ mi rơ moóc biển kiểm soát XR-001.84 là xe của Công ty TNHH TM H-P. Ngày 25/7/2017, Công ty TNHH TM H-P giao chiếc xe trên cho anh Phạm Mạnh C là lái xe của công ty, để vận chuyển hàng hóa. Khi C điều khiển xe đến đoạn đường km 122 + 530, thuộc thôn 6, xã Đội cấn, thành phố Tuyên Quang, tỉnh Tuyên Quang thì phanh xe bị hỏng nên đỗ xe lại để sửa chữa.

Tại kết luận giám định pháp y về tử thi số 153/TT 17 ngày 04/8/2017 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Tuyên Quang kết luận nguyên nhân chết của chị Phạm Thị Minh L do: Suy hô hấp cấp do chấn thương ngực, gây trật đốt sống cổ 2,3.

Tại Kết luận số 102 ngày 16/8/2017 của Hội đồng định giá tài sản trong tố tụng thành phố Tuyên Quang, kết luận: Giá trị thiệt hại của xe ô tô BKS XB-006.17 là 46.191.750 đồng; giá trị thiệt hại của xe Sơ mi rơ moóc nhãn hiệu biển số XR-001.84 là 1.634.000 đồng. Tổng giá trị thiệt hại của các tài sản trên là: 47.825.750 đồng.

Bản Cáo trạng số 10/CT-VKSTP ngày 20 - 01- 2018 của Viện kiểm sát nhân dân thành phố Tuyên Quang truy tố bị cáo Ngô Quốc H về tội “Vi phạm quy định về điều khiển phương tiện giao thông đường bộ” theo khoản 1 Điều 202 Bộ luật hình sự năm 1999.

Đại diện Viện kiểm sát giữ quyền công tố tại phiên tòa giữ nguyên quan điểm truy tố hành vi của bị cáo Ngô Quốc H, đủ yếu tố cấu thành tội “Vi phạm quy định về điều khiển phương tiện giao thông đường bộ”.

Đại diện Viện kiểm sát đề nghị HĐXX: Tuyên bố bị cáo Ngô Quốc H phạm tội “Vi phạm quy định về điều khiển phương tiện giao thông đường bộ”; áp dụng: Khoản 1 Điều 202 Bộ luật hình sự năm 1999; điểm b, s khoản 1, khoản 2

Điều 51, Điều 65, khoản 3 Điều 7 Bộ luật Hình sự 2015; Nghị quyết số 41/2017/QH14 ngày 20/6/2017 của Quốc hội; xử phạt bị cáo Ngô Quốc H từ 01 năm đến 01 năm 03 tháng tù, cho hưởng án treo, ấn định thời gian thử thách từ 02 năm đến 02 năm 06 tháng.

Ngoài ra, Đại diện Viện kiểm sát còn đề nghị Hội đồng xét xử tuyên xử lý vật chứng, buộc bị cáo phải chịu án phí và tuyên quyền kháng cáo bản án theo quy định của pháp luật.

Tại phiên tòa, bị cáo tiếp tục khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình, nội dung khai báo của bị cáo tại phiên tòa hoàn toàn phù hợp với lời khai của bị cáo tại cơ quan điều tra, không có tình tiết mới; bị cáo không có ý kiến hay khiếu nại gì về kết luận giám định số số 153/TT 17 ngày 04/8/2017 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Tuyên Quang và kết luận số 102 ngày 16/8/2017 của Hội đồng định giá tài sản trong tổ tụng thành phố Tuyên Quang; bị cáo nhất trí với luận tội của đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Tuyên Quang, không có ý kiến tranh luận và cũng không có ý kiến gì để bào chữa cho hành vi phạm tội của mình. Về giấy phép lái xe của bị cáo, bị cáo đề nghị trả lại cho bị cáo.

Người bào chữa cho bị cáo vắng mặt tại phiên tòa, tại bản bào chữa người bào chữa đề nghị HĐXX xem xét cho bị cáo hưởng các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Bị cáo có nhân thân tốt, không có tiền án tiền sự; tự nguyện bồi thường khắc phục hậu quả; thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải; gia đình bị hại có đơn xin miễn truy cứu trách nhiệm hình sự cho bị cáo, đề nghị HĐXX xử phạt bị cáo cải tạo không giam giữ đến 03 năm hoặc phạt tù 01 năm cho hưởng án treo và ấn định thời gian thử thách.

Người đại diện hợp pháp của người bị hại đề nghị HĐXX miễn truy cứu trách nhiệm hình sự cho bị cáo, nhất trí luận tội của Đại diện Viện kiểm sát, không có ý kiến tranh luận.

Kết thúc phần tranh luận, bị cáo Ngô Quốc H lời sau cùng: Bị cáo nhận thức được hành vi của mình là vi phạm pháp luật, bị cáo ăn năn, hối cải về hành vi phạm tội, đề nghị Hội đồng xét xử xem xét cho bị cáo được hưởng mức án thấp nhất, cho bị cáo được hưởng án treo.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về tính hợp pháp của các hành vi, quyết định tố tụng: Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an thành phố Tuyên Quang, Điều tra viên; Viện kiểm sát nhân dân thành phố Tuyên Quang, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục theo quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự; tại phiên tòa, Kiểm sát viên đã thực hiện đúng nhiệm vụ, quyền hạn khi thực hành quyền công tố. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo, người đại diện hợp pháp của người bị hại không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng.

Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Về hành vi phạm tội của bị cáo: Tại phiên tòa, bị cáo Ngô Quốc H thành khẩn khai nhận hành vi phạm tội, lời khai của bị cáo tại phiên tòa phù hợp với lời khai tại Cơ quan điều tra và nội dung bản cáo trạng đã truy tố. Ngoài lời khai nhận tội của bị cáo, hành vi của bị cáo còn được chứng minh bằng biên bản khám nghiệm hiện trường; biên bản khám nghiệm phương tiện liên quan đến tai nạn giao thông; Kết luận giám định pháp y; Kết luận định giá tài sản cùng toàn bộ những chứng cứ, tài liệu khác có trong hồ sơ vụ án. Hội đồng xét xử có đủ cơ sở kết luận: Khoảng 09 giờ ngày 25/7/2017, tại km 122 + 530 Quốc lộ II, thuộc thôn 6, xã Đội cấn, thành phố Tuyên Quang, tỉnh Tuyên Quang, Ngô Quốc H (có giấy phép lái xe theo quy định), điều khiển xe ô tô nhãn hiệu TRANSINCO BKS XB-006.17 không chú ý quan sát, vượt xe khi có chướng ngại vật phía trước, có xe chạy ngược chiều trong đoạn đường định vượt (vi phạm Điều 14 Luật Giao thông đường bộ) đã gây ra tai nạn. Hậu quả làm chết chị Phạm Thị Minh L là hành khách đi trên xe ô tô buýt do H điều khiển chết; 02 xe ô tô bị hư hỏng tổng giá trị thiệt hại là 47. 825.750 đồng.

Bị cáo là người có năng lực trách nhiệm hình sự, tuy phạm tội do lỗi vô ý nhưng nguyên nhân dẫn đến bị cáo gây tai nạn là do không chú ý quan sát vượt xe khi có chướng ngại vật phía trước, đã gây tai nạn làm chị Phạm Thị Minh L chết, thiệt hại tài sản 47. 825.750 đồng, thiệt hại xảy ra do lỗi của bị cáo. Hành vi phạm tội của bị cáo thực hiện trước 00 giờ ngày 01/01/2018, theo quy định Bộ luật hình sự năm 1999 có mức án thấp hơn nên Viện kiểm sát nhân dân thành phố Tuyên Quang truy tố bị cáo về tội “Vi phạm quy định về điều khiển phương tiện giao thông đường bộ” theo khoản 1 Điều 202 Bộ luật hình sự năm 1999 là đúng người, đúng tội, đúng quy định của pháp luật.

[3] Về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự.

[4] Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Bị cáo tự nguyện bồi thường thiệt hại cho gia đình bị hại; quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo thành khẩn khai báo, tỏ ra ăn năn hối cải; gia đình bị hại có đơn và tại phiên tòa người đại diện hợp pháp của người bị hại xin miễn truy cứu trách nhiệm hình sự cho bị cáo, nên bị cáo được áp dụng tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự năm 2015.

[5] Về mức án mà Viện kiểm sát đề nghị: Hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, đã xâm phạm vào những quy định của Nhà nước về an toàn giao thông đường bộ, gây ảnh hưởng đến sự hoạt động bình thường của giao thông đường bộ. HĐXX thấy bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự, có nhân thân tốt, có nhiều tình tiết giảm nhẹ, người đại diện hợp pháp của bị hại đề nghị miễn truy cứu trách nhiệm hình sự, nhưng xét tích chất, mức độ hành vi phạm tội cũng không thể miễn hình phạt hoặc miễn trách nhiệm hình sự cho bị cáo, mà xử phạt bị cáo mức án tương xứng và cho bị cáo hưởng án treo, như đề nghị của đại diện Viện kiểm sát tại phiên tòa là phù hợp, đúng quy định pháp luật.

[6] Về hình phạt bổ sung: Xét thấy bị cáo hành nghề lái xe ô tô, điều khiển phương tiện tham gia giao thông không chấp hành các quy định của Luật giao thông đường bộ gây tai nạn, thiệt hại xảy ra do lỗi của bị cáo nên cần thiết phải cấm bị cáo hành nghề trong một thời gian nhất định.

[7] Về trách nhiệm dân sự: Bị cáo Ngô Quốc H và Công ty TNHH xe buýt T đã bồi thường cho gia đình bị hại tổng số tiền là 140.000.000 đồng. Công ty TNHH TM H - P đã hỗ trợ cho gia đình bị hại số tiền là 10.000.000 đồng; tại phiên toà người đại diện hợp pháp của bị hại không yêu cầu bồi thường gì thêm; Công ty TNHH xe buýt T và Công ty TNHH TM H -P không có yêu cầu đề nghị gì về dân sự, nên HĐXX không xem xét giải quyết.

[8] Về vật chứng: Cơ quan CSĐT Công an thành phố Tuyên Quang đã tạm giữ: 01 xe ô tô đầu kéo nhãn hiệu CNHTC, BKS XC-065.24 kéo theo rơ moóc nhãn hiệu DOOSUNG, BKS XR-001.84 cùng các giấy tờ xe liên quan; 01 xe ô tô nhãn hiệu TRANSINCO, BKS XB-006.17 cùng các giấy tờ xe liên quan; 01 giấy phép lái xe số hạng A1, E số 080060000637 của Ngô Quốc H; 01 thẻ nhớ MicroSD nhãn hiệu Kingston 32G đã được niêm phong. Cơ quan điều tra đã ra Quyết định xử lý vật chứng trả lại 01 xe ô tô đầu kéo nhãn hiệu CNHTC, BKS XC-065.24 kéo theo rơ moóc nhãn hiệu DOOSUNG, BKS XR-001.84 cùng các giấy tờ xe liên quan; 01 xe ô tô nhãn hiệu TRANSINCO, BKS XB-006.17 cùng các giấy tờ xe liên quan cho chủ sở hữu hợp pháp.

Về giấy phép lái xe của Ngô Quốc H, trả lại cho bị cáo H.

Về 01 thẻ nhớ MicroSD nhãn hiệu Kingston 32G đã được niêm phong được lưu theo hồ sơ vụ án.

[9] Đối với Phạm Mạnh C đã dừng xe ô tô đầu kéo BKS 19C-065.24 kéo theo rơ moóc BKS 19R-001.84 chiếm một phần đường xe chạy, đã có lỗi không đặt biển báo hiệu nguy hiểm ở phía trước và phía sau để người điều khiển phương tiện khác biết. Tuy nhiên lỗi của Phạm Mạnh C không phải là nguyên nhân chính dẫn đến tai nạn, hành vi của C là hành vi vi phạm hành chính trong lĩnh vực giao thông đường bộ. Cơ quan điều tra đã chuyển các tài liệu liên quan cùng Giấy phép lái xe đến đội Cảnh sát giao thông Công an thành phố Tuyên Quang xem xét xử lý vi phạm hành chính.

[10] Bị cáo phải chịu 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm.

[11] Bị cáo, người đại diện hợp pháp của bị hại, người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan có quyền kháng cáo bản án theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ vào:

- Khoản 1 Điều 202 Bộ luật hình sự năm 1999; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51, Điều 65, khoản 3 Điều 7 Bộ luật Hình sự 2015; Nghị quyết số 41/2017/QH14 ngày 20/6/2017 của Quốc hội.

- Điều 106, Điều 136, Điều 331, Điều 333 Bộ luật tố tụng hình sự; Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Quốc hội.

Tuyên bố: Bị cáo Ngô Quốc H phạm tội “Vi phạm quy định về điều khiển phương tiện giao thông đường bộ”.

Xử phạt: Bị cáo Ngô Quốc H 01 (Một) năm tù, cho hưởng án treo, thời gian thử thách là 02 (Hai) năm, kể từ ngày tuyên án sơ thẩm.

Giao bị cáo Ngô Quốc H cho xã T, huyện H, tỉnh Tuyên Quang nơi bị cáo cư trú để giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách của án treo.

Trường hợp người được hưởng án treo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định tại khoản 1 Điều 69 của Luật Thi hành án hình sự.

Cấm bị cáo hành nghề lái các loại xe ô tô trong thời hạn 01 (Một) năm kể từ ngày bản án có hiệu lực pháp luật.

Về vật chứng: Trả lại cho bị cáo 01 giấy phép lái xe số hạng A1, E số 080060000637 mang tên Ngô Quốc H do Sở Giao thông vận tải tỉnh Phú Thọ cấp ngày 03/11/2015.

Về án phí: Bị cáo Ngô Quốc H phải chịu 200.000đ (Hai trăm nghìn đồng) án phí hình sự sơ thẩm.

Về quyền kháng cáo: Bị cáo, người đại diện hợp pháp của bị hại có mặt tại phiên tòa có quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án sơ thẩm. Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan vắng mặt tại phiên tòa có quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc bản án được niêm yết.

Nơi nhận:

- Tòa án nhân dân tỉnh Tuyên Quang;
- VKS ND tỉnh Tuyên Quang ;
- VKS ND thành phố Tuyên Quang ;
- Công an thành phố Tuyên Quang;
- Chi cục THADS thành phố;
- Sở Tư pháp Tuyên Quang;
- UBND xã nơi bị cáo cư trú;
- Người tham gia tố tụng;
- Hồ sơ vụ án hình sự;
- Thi hành án hình sự;
- Lưu HS.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa

Hoàng Mạnh Tuấn